

COUNT DOWN visszaszámlálás funkció

Figyelem:

A visszaszámlálási funkció csak az AUTO üzemmódban működik. A véletlenszerű (RANDOM) üzemmódot ki kell kapcsolni.

Ha a visszaszámlálási funkció be van kapcsolva, a kijelzőn CD felirat villog.

1. Nyomja meg az UP vagy DOWN gombot addig, amíg a kijelzőn CD felirat nem jelenik meg.
2. Nyomja meg egyszer a SET gombot, a kijelzőn elkezd villogni a SET felirat ill. az ON vagy OFF nyomógomb.
3. Nyomja meg az UP vagy DOWN gombot, hogy kiválassza a CD funkció üzemmódját
4. Nyomja meg a SET gombot, hogy áttérjen az óra beállítására, beállításához használja az UP vagy DOWN gombot.
5. Nyomja meg a SET gombot, hogy áttérjen a percek beállítására, beállításához használja az UP vagy DOWN gombot.
6. Nyomja meg a SET gombot, hogy áttérjen a másodpercek beállítására, beállításához használja az UP vagy DOWN gombot.
7. Nyomja meg egyszer a SET gombot, hogy kilépjen az idő beállításából.
8. Nyomja meg a CD gombot, a visszaszámlálási idő csökkenni kezd, ha be van állítva az AUTO üzemmód.
9. Nyomja meg a CD gombot még egyszer, a visszaszámlálás megáll és visszatér a beállított idő.
10. A visszaszámlálás maximális ideje 99 óra 59 perc és 59 másodperc.

Üzemmódváltás 12 órásról 24 órára

Az idő üzemmódváltásához 12 órásról 24 órára nyomja meg egyszerre a CD és SET gombot.

Nyári időszámítás beállítása

1. Nyomja meg egyszerre a MANUAL és SET (vagy RND) gombot. A kijelzőn megjelenik az „S” jel és az óraérték egy órával előre lép.
2. A téli időszámításra való visszatéréséhez nyomja meg a MANUAL és SET gombot. A kijelzőn eltűnik az S.

MUSZAKI ADATOK:

Tápfeszültség: ~230 V

Üzemi frekvencia: 50 Hz

Maximális terhelés: 1800W/8(1)A

Minimális üzemidő beállítás: 1 perc

Mérési pontosság: ±1 perc havonta

Belső akkumulátor: NiMH 1.2V; >100 óra

Védelmi fokozat: IP20

Üzemi hőmérséklet: 10 °C ~ +40 °C

Nettó súly: 0,11 kg

GYÁRTÓ:

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437

44-141 Gliwice

tel. 32 43 43 110

www.orno.pl

	ENG	Produced after 29th July 2005 Waste ei odni cal products should nert be disposed with household waste. Please recyde wtieri faclitites exist. Check with Your Local Authority or retailer for recycling advice.
	PL	Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie lącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.
	DE	Gemäß Vorschriften des Gesetzes vom 29. Juli 2005 Ober die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten ist es verboten, Altgeräte mit dem durchgestrichenen Müllcontainer-Zeichen mit anderen Abfällen zu mischen. Der Benutzer ist verpflichtet, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte bei einer Sammelstelle (Or die Wiederaubereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abzugeben.
	FR	Conformément aux dispositions de la loi du 29 juillet 2005 relatives aux déchets électriques et électroniques, il est interdit de placer l'appareil usagé avec d'autres déchets usés comportant le symbole d'une poubelle barrée L'utilisateur, s'il désire jeter son équipement électronique et électrique, est obligé de le déposer dans un point de collecte d'équipement usagé.
	HU	A 2005. július 29-én kelt, az elektromos és elektronikus hulladékok kezeléséről szöve törvény alapján az áthúzott hulladékosár jellel ellátott terméket tilos a háztartási hulladékokkal együtt elhelyezni. Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket hasznosítás céljából az elhasznált berendezéseket gyűjtő helyén kell leadni.



ELEKTRONIKUS PROGRAMOZHATÓ IDŐKAPCSOLÓ OR-PRE-428 OR-PRE-428(GS) schuko verzió

(ENG) Operating and installation instructions
(HU) Használati és szerelési útmutató
(DE) Bedienungs- und Montageanleitung
(FR) Notice d'utilisation et d'installation
(RU) МНСТРyКУМЛl no aKcныTaуnu ll
ycpaHOBKe

A készülék használatának megkezdése előtt meg kell ismerkedni a jelen használati utasítással, ill. azt a jövőbeni felhasználásra meg kell őrizni. A készülék önálló javítása és módosítása a garancia elvesztését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés nem megfelelő szereléséből vagy használatából adódó meghibásodásokért.

Tekintettel arra, hogy a műszaki adatok folyamatosan változnak, a Gyártó fenntartja a jogát a termék tulajdonságainak módosítására és más szerkezeti megoldások bevezetésére, amennyiben azok nem rontják a termék paramétereit és használati tulajdonságait.

A használati útmutató legújabb verziója a www.orno.pl honlapról letölthető. A fordításra/értelmezésre vonatkozó minden jog és a jelen használati útmutató szerzői joga fenntartva.

1. A termék beltéri használatra alkalmas.
2. Minden műveletet lekapcsolt tápellátás mellett végezzen.
3. Tilos a készüléket vízbe vagy más folyadékba meríteni.
4. Üzemelés során tilos a készüléket letakarni.
5. Ne használja a készüléket, ha annak háza sérült.
6. Ne nyissa fel és ne javítsa önállóan a készüléket.
7. Ne használja a készüléket rendeltetésellenesen.
8. Ne lépje túl a 1800W/8A maximális teljesítményt.
9. Védje a programozható időkapcsolót gyermekek ellen.

Megjegyzés

Az első használat előtt ajánlott a készüléket 14 órára 230V hálózati konnektorra kötni, a készülék belső akkumulátorának feltöltése céljából.

A programozás megkezdése előtt nyomja meg az R gombot az elmentett beállítások törléséhez.

RENDELTERÉS

A készülék lakásban történő általános felhasználásra szolgál. A terméket beltéri helyiségekben kell használni.

A programozható készülék az elektromos berendezések be- ill. kikapcsolására szolgál. Vezérelheti pl. a világítás, vízmelegítők és más elektronikus készülékek működését. 10 be/ki programmal rendelkezik. Beprogramozható napi vagy heti ciklusban, ill. kiválasztható a RANDOM funkció is. A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik, mely áramkimaradás esetén a beállításokat fenntartja.

BILLENTYŰZETI DEFINÍCIÓK

R (RESET): összes dátum és program törlése a készülék memóriájából

UP: a nyomógomb a SET, DOWN billentyűkkel való kombinációban az aktuális idő beállítására, a funkciók közötti böngészésre és a funkcióparaméterek beállítására szolgál

SET: a nyomógomb az UP, DOWN billentyűkkel való kombinációban az aktuális idő beállítására szolgál

DOWN: a nyomógomb a SET, UP billentyűkkel való kombinációban az aktuális idő beállítására, a funkciók közötti böngészésre és a funkcióparaméterek beállítására szolgál

RND (RANDOM): a funkció be/kikapcsolása

CD: be- ill. kikapcsolja a visszaszámlálási funkciót

MANUAL: kiválasztja a programozható készülék üzemmódját (ON-bekapcsolva, AUTO-automata, OFF-kikapcsolva), a programokat helyettesíti

ALAPFUNKCIÓK

- 10 időprogram
- üzemmód MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF
- 12 vagy 24 órás üzemmód
- COUNT DOWN funkció max. 99 óra 59 perc 59 másodperc
- nyári időszámítás funkció
- RANDOM véletlen bekapcsolás és kikapcsolás funkció
- 16 kombináció a hét napjára

A KÉSZÜLÉK KEZELÉSE

Csatlakoztassa a készüléket 230V hálózati konnektorhoz.
R gomb segítségével törölje az összes elmentett beállítást.
A fentiek elvégzése után térjen át a beállításra.

Aktuális idő és nap beállítása

1. Nyomja meg az UP vagy DOWN gombot addig, amíg a kijelzőn CLOCK felirat nem jelenik meg.
2. Legalább 2 másodpercig tartsa nyomva a SET gombot.
A kijelzőn elkezd villogni a SET felirat és a hét napja. A hét napjának beállításához használja az UP/DOWN gombot.
A hét napjára 16 lehetséges kombináció beállítható:
 - a hét egyes napjai MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
 - egész hét hétfőtől vasárnapig
 - hétfőtől péntekig MO, TU, WE, TH, FR
 - hétvége SA, SU
 - hétfőtől szombatig MO, TU, WE, TH, FR, SA
 - hétfő, szerda, péntek MO, WE, FR
 - kedd, csütörtök, szombat TU, TH, SA
 - hétfő, kedd, szerda MO, TU, WE
 - csütörtök, péntek, szombat TH, FR, SA
 - hétfő, szerda, péntek, vasárnap MO, WE, FR, SU
3. Az óra beállításához nyomja meg a SET gombot. Az óra számjegye elkezd villogni.
4. Az óra beállításához használja az UP/DOWN gombot.
A percek beállításához nyomja meg újra a SET gombot. A perc számjegye elkezd villogni.
5. A percbeállításához használja az UP/DOWN gombot.
6. A beállított idő elmentéséhez nyomja meg újra a SET gombot.
A nem megfelelő idő nullázásához ismétlje meg a fenti műveleteket.

A programok beállítása

Figyelem

Az egyes programok nem lapolódhatnak át, különösen ha több időköz van beállítva!

A kikapcsolási funkció elsőbbséget élvez a bekapcsolási funkcióval szemben.

Ha be akarja kapcsolni a programokat, a készüléknek AUTO üzemmódban, a RANDOM és a CD funkciónak kikapcsolva kell lennie.

A programok prioritásai:

- Kézi bekapcsolás/kikapcsolás (MANUAL ON vagy MANUAL OFF)
- véletlenszerű bekapcsolás/kikapcsolás (RANDOM)
- visszaszámlálás (CD)
- PROGRAM

1. Nyomja meg a UP vagy DOWN gombot. A kijelzőn megjelenik az 1 ON felirat. Most beállíthatja az első program kezdeti időpontját.
2. Nyomja meg a SET gombot a hét napjának beállításához. A kijelző elkezd villogni a hét napja. Beállításához használja az UP/DOWN gombot.
3. Nyomja meg újra a SET gombot az óra beállításához. Az óra számjegye elkezd villogni. Az óra beállításához használja az UP/DOWN gombot.
4. Nyomja meg újra a SET gombot a perc beállításához. A perc számjegye elkezd villogni. A perc beállításához használja az UP/DOWN gombot.

Példa

Az időkapcsoló bekapcsolása 17:15 órakor, kikapcsolása 22.30 órakor, minden nap

- a) nyomja meg a UP vagy DOWN gombot. A kijelzőn megjelenik az 1 ON felirat.
- b) nyomja meg a SET gombot. A kijelzőn megjelenik 12:00 és a hét napjai villognak.
- c) nyomja meg az UP vagy DOWN gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU” felirat
- d) nyomja meg a SET gombot egyszer - az óra számjegye elkezd villogni
- e) UP és DOWN gombok segítségével állítsa be az órát 5:00PM vagy 17:00 értékre
- f) nyomja meg a SET gombot egyszer – a perc számjegye elkezd villogni
- g) UP és DOWN gombok segítségével állítsa be a percet 5:15PM vagy 17:15 értékre
- h) nyomja meg egyszer és engedje el az UP gombot - a kijelzőn megjelenik az 1 OFF felirat
- i) ismételje a b, c, d, e, f és g pontban foglaltakat, amíg a kijelzőn: "MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU", 10:30PM vagy 22:30 felirat nem jelenik meg
- j) nyomja meg kétszer a DOWN gombot az aktuális idő megjelenítéséhez
- k) nyomja a MANUAL gombot addig, amíg a kijelzőn az AUTO felirat nem jelenik meg

Üzem mód beállítás MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF

Figyelem:

A program beállítása során az üzemmódok nem válthatók!

1. A három beállítás egyikének kiválasztásához nyomja meg a MANUAL gombot.
2. A programok csak az AUTO (automata) üzemmódban végrehajthatók. A MANUAL ON (kézi bekapcsolás) vagy MANUAL OFF (kézi kikapcsolás) üzemmódban az összes program figyelmen kívül van hagyva, a programozás nem működik. Amikor a MANUAL ON üzemmód van kiválasztva, a vezérelt berendezés alapértelmezetten bekapcsolt. Amikor a MANUAL MANUAL OFF üzemmód van kiválasztva, a vezérelt berendezés alapértelmezetten kikapcsolt.
3. Ha az üzemmód MANUAL ON értékről AUTO-ra kapcsol át, a programozó egység fenntartja a MANUAL ON beállítást addig, amíg más programot nem választanak.

RANDOM funkció (a vezérelt berendezés 18 és 6 óra között véletlenszerűen, 10-31 perces időközönként kerül be- ill. kikapcsolásra).

Figyelem:

A RANDOM funkció csak az AUTO üzemmódban működik és nem használható, ha a PROGRAM vagy CD (visszaszámlálás) funkció aktív.

1. Nyomja meg a RND gombot a készüléken. A kijelzőn megjelenik az R(RANDOM) felirat.
2. A funkció törléséhez ismételtén nyomja meg a RANDOM gombot.